

SÉOOME .LXIX.

KARDE MĈĖ, Ô MON DIEU : je me san dan- l'âme traverse

De floos : an un kres b̃xrbĩ ěr plonjé me san :

Ĝ me lever je ne puis ni tenir deb̃t . An la profond' eo

Pefoort je sui- du : Dę- k̃rans f̃orsé je suis.

5 Las de kriĕr je me ran : mon kooziĕr r̃oke deviẽnt sęk :

D'atandre mon Dieu j'ę lez ięs alãk̃rés.

Sęs ki me sont x̃trajĕs anemis san k̃oze nĩ rĕzon,

Sont plus de nonbre k'an la tĕte n'ę de poęl.

Sęs ki me sont anemis p̃r le- plęzir me k̃rantsus,

10 Se k'onke n'ę pris, tant i sont f̃ors, font p̃iĕr.

Ô mon Dieu, tu konęs ę tu ṽęs ma folĩ' ę mon ęrrer :

Siĝer, davant t̃ę mę- pedĕs ne sont kadĕs.

Sęs ki s'atandet à t̃ę me ṽoians an pĕine deĕsę,

Siĝer dez armĕs poęint ne soĕt hontĕs de m̃ę.

15 Sęs ki dĕṽoos te revont ĉerchant, de ma honte ne soĕ- p̃as

Hontęs ni konfus, ô Siĝer Dieu d'Israęl.

Kar s'ĕt p̃r ton am̃r, p̃r t̃ę, ke je p̃orte se mępris :

Ke mon vizaj' ĕt t̃xt de vęrkoŋ' anvloę.

Lęz anfans de ma męrĕ m'aṽoĕt ò rank d'ũn ętranjiĕr,

20 Mę- fręrez ò rank d'un ki riĕn ne lęr ętoĕt.

Un ĵrand zęle ke j'ę de ta męzon, manje mon ęsprit :

Sur m̃ę retunbet lę- repr̃oĕhes k'on te fĕt.

L̃ors ke de plęr ę de jĕne mon âme pitĕze travaĥoę,

La hęrĕ vĕt̃ę : il se sont mokĕs de m̃ę.

25 Honte j'an ę vĕr t̃xs, ę de m̃ę lĕr kontez il an font

Ò- p̃ortez : il font an buvant ĉansons de m̃ę.

J'ādrĕs' à t̃ę ma priĕre, Siĝer . S'ĕt l'ęre dez̃ormęs,

Ô Dieu, de ton bon plęzir : Ô, rĕpon-me donk,

Par ta ĵrande klĕmanse bĕnin favorable te montrant,

30 An l'assurans' ę vrĕiĕ f̃oę de ton salut.

Ôte m̃oę hoors de la fanje, de m'anfondrer me pręzervant

A sęs ki m'ont an hĕine s̃ęĝes ôte-m̃ę,

Hoors de l'abîme dez eoss : ke le k̥ʁfr' ɛ k̥ʁrant se débœrdant
 Ne m'ank̥ʁtisse : k'un profond pûis m'ank̥ʁvrant
 35 N'aŋte reklôre sa kele : Sijer de ta k̥râsse répon- moe :
 Selon ta bonté krande, d̥s̥ rekarde moe.
 Ton krasies asp̥et rekadant ne d̥t̥rne de ton s̥rf.
 Troop āflije suis : hâte t̥ôt : ekzœsse moe.
 Āpr̥che to̥e de mon âm' : ɛ me vién lă-karantir ɛ s̥ôvr̥
 40 Délivre moe ne fût ke p̥ʁ mez annemis.
 Kar tu konœs le repr̥che ke j'è, ɛ la hont' ɛ le m̥pris :
 Il sont davant to̥e s̥s ki sont mez annemis.
 J'è le k̥raj' abatu de se blâme vil̥in ki m'ahont̥t :
 J'an è resanti kran d̥pit dedans le k̥r.
 45 Un ki k̥rût p̥ʁ moe j'è atandu, nul ne s'i montra :
 Un sel ne tr̥v̥e p̥ʁ venir me konsol̥r.
 Éinso̥s m'ont le fi̥l an li̥ de viande pr̥zant̥ ;
 É m'ont de v̥n ekr' an ma so̥f̥ abœson̥.
 Ler t̥able so̥t̥ kontr' es un pi̥je ki lê- f̥se brund̥r :
 50 K'an p̥s̥ la pl̥- krand' il trebûd̥et ād̥op̥s̥.
 So̥t̥ l̥r̥z i̥s̥ ẽbl̥i̥s̥ ajam̥s̥ de t̥n̥b̥rez avek̥l̥s̥ :
 Sans s̥sse lê r̥ins ẽren̥s̥ f̥e d̥ansel̥r.
 V̥r̥se sur es ta fur̥r : L'ard̥r de ton ĩre d̥k̥or̥jant,
 Pran-l̥s̥ de k̥rr̥s̥ : an ta d̥ôd' anp̥̃je-l̥s̥.
 55 Ler miz̥rable pal̥s̥ d̥z̥ol̥ se d̥l̥sse d̥z̥ert̥ :
 Nul ô̥t' ẽb̥r̥je plus ne ti̥ne l̥- loj̥s̥.
 Puis ke selui ke tu as frap̥̃, il p̥rsuiv̥et alanvi :
 É vont bavardant sur le mal de t̥- bles̥s̥.
 F̥e ke sur es la m̥chanse desur la m̥chanse ramass̥̃
 60 Lê- puisse k̥ard̥r d'antr̥r an ton j̥jemant.
 Anr̥ol̥s̥ i ne s̥̃t̥ ò rank d̥- justez ɛ d̥- bons,
 Ô̥t̥ez, ɛ r̥ak̥l̥s̥ hoors du livre d̥- vivans.
 Mo̥e miz̥rable d̥etif ki me m̥r d'ā̃k̥œsse travãt̥,
 Ta k̥râsse mon Di̥ ẽlev̥ me k̥ard̥era.
 65 An d̥ansons ke fer̥ je dir̥ la l̥x̥nje de mon Di̥ :
 Son nom je l̥r̥ : s̥̃z on̥rs j'ẽk̥zalter̥.

Kar le siġer prandra mies an jkré l'ôfre de sê- dons,
K'un beŋ ne k'un veo dēja kœrnu ɛrkoť.

Lêz ăflijes le vöiant s'an ɛkêront. Vxs ki de bon veŋ

70 Cherdhes le bon Die, vôtre kœr vivrā jöies.

Sê- prizoniers le Siġer ne méprîz' : ô- pœvrez il antand.

Le lœë siel, mœr, tœrr', ɛ tœt ki ranp' an es.

Die kardra Sîön réparant dœke ville de Jûda.

La tœrr' an œrî' pœssédans demœreront.

75 Sœs ki de sœs sœrvans nêtront, an proœpre la tiëndront.

Ki ɛime son nom, son manœr an ɛl' arà.